Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Wiggertal	W
CLUB 2 Rossemaison	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bienne	Date / Datum / Date / Data	04.07.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	14:42	End / Ende / Fin / Fine	15:34
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFW12		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	85

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer / Marqueur	224360	SCHILDKNECHT-MAURER Judith	
Referee 1 / Arbitre 1	215110	CHASSOT Fabian	
Referee 2 / Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech, Director / Directeur tech.	9805	BOVERIO Luca	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Wiggertal

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
19	C	GEHRIG Stefanie	217847
8	A	BLAUROCK Shania	212432
41	G	SCHMIED Laurena X X X	224374
	G		
9		BIRNSTIEL Luana	226937
97		LÜDI Lynn	219022
33		GRÄDEL Zaira	220905
87		STALDER Heidi	209173
18		STEIGER Michelle	209525
27		SCHMID Delia	223415
56		BERNHARD Liv	222727

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202166
	KOCH Tobias		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:00	97	9	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
02:44	33	2	02:44	04:44	S1
22:35	19	2	22:35	24:35	I
28:28	27	2	28:28	29:22	H
TOTAL			6 min		

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
38	C	TISSOT-DAGUETTE Coralie	209163
22	A	VOGT Nelia	225016
33	G	VANEY Léanne X X X	226934
	G		
19		VOISARD Nora	221409
9		VOGT Méline	222379
20		GUENIN Kirsten	219704
10		CHAPPUIS Cécile	222881
15		SUAREZ Léa	223521
13		VIOUJAS Nina	223749

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	225017
	VOGT Joël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:00	9	10	1				
13:07	20	19	2				
20:59	20		3				
26:16	13	38	4				
29:22	38	10	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
20:47	15	2	20:47	22:47	G1
TOTAL			2 min		